



ramen queens translations

SPREADING THE RAMENICIOUS WORDS (CROSS)
MEET US AT RAMENQUEENS.TRANSLA.COM

Translator: **Christie**

Cleaner: **Dara**

Typesetter: **Shin**

QCer: **Shin**

DON'T ASK
WHY, JUST CHOOSE
BETWEEN 1 OR 2.



...2.

1.

1.

ALRIGHT!! NO
GOING TO CLASS
TODAY!!



TIME TO GO
ON A DATE!



THAT BRAT, I BET THE
SECOND OPTION WAS STILL
NOT GOING TO CLASS.



RESTAURANT NAME: NATIONAL TTEOKBOKKI



HEY,
DID YOU WATCH
STORY WARS
YESTERDAY?



NO, I DIDN'T.
WHAT WAS IT
ABOUT?

JUST TALKING ABOUT
THE USA. THEY HAD THEIR
LAST DEBATE JUST A
WHILE AGO.



AH, REALLY? I
SHOULD WATCH
THE RERUN.

AND THE GIRL'S
DAY COMEBACK STAGE
YESTERDAY WAS...HEY, WHY
AREN'T YOU EATING?



ARE YOU WORRIED
ABOUT SOMETHING? OH, YOU
DIDN'T TELL YOUR BROTHER
YOU SUBMITTED A LEAVE OF
ABSENCE, DID YOU?



안락키맨션

ON LUCKY MANSION

Starting this semester I wasn't able to receive a scholarship.

They've raised the grading standards and lowered the acceptance rates.



To make matters worse, the financial support our parent's company used to provide has been cut.

Parents' income doesn't matter when they choose a scholarship student.



And so, a comfortably living friend won the scholarship instead.



HELLO, I'M HERE FOR THE JOB INTERVIEW.

In order to earn enough for the tuition, I submitted a leave of absence and started a part-time job.

Is this jealousy? I don't really know. I'm just envious of those who can go to school without any worries.



Convenience store, academy, private tutoring... I'm looking a bunch of random things.



For now, the plan is to save up as much as I can.

I HAVEN'T TOLD OUR PARENTS THAT I GOT AN ACADEMIC WARNING LAST SEMESTER. WHAT DO I DO?

AHH!!

I'm sorry to say, but my brother is not reliable at all.

AH... SHIT, THAT'S A SHAME. I COULDN'T BEATEN THIS LEVEL.

He's too immature...

AHH! I HAVE CLASS TOMORROW MORNING!! DAMN!!



— MEMORY OF GETTING HIT AFTER SAYING "HEY" INFORMALLY —





My brother has a disease where he collects human



UGH, IDIOTS.



TO HELP ESCORT A COMPLETELY DRUNK BASTARD HOME.



WE DECIDED THEY'LL TREAT ME THE NEXT TIME WE EAT.

DON'T BE LIKE THAT. IF YOU GET TO KNOW THEM, THEY'RE GOOD PEOPLE.



That's a lie. Even if he looked all over the world and saw tons of good people, he's only surrounded by awful people.



My brother really is too immature...

I'm worried that he'll get caught up in a scam if he keeps living like this.

GUARANTEE? JUST TRUST ME!!



AT THE VERY LEAST, I SHOULD BE THE BROKEN PERSON.

I HAVE TO WATCH HIM SO HE DOESN'T CAUSE TROUBLE.



THIS BASTARD, YOU SURE HE ISN'T DEAD?

HE'S BREATHING THOUGH.

HEY YOON JOONG, YOU CALL A TAXI. MIN CHUL, GO BUY SOME MEDICINE TO SOBER HIM UP.



HE DIDN'T LEAVE OR DROP ANYTHING BEHIND, RIGHT?

NO, NONE. HEY, AS I THOUGHT, WE NEED KWON JOON-!



YOU IDIOTS, SO TROUBLESOME.

BUT STILL, YOU GIVE OFF THIS FIRSTBORN AIR SINCE YOU WERE BORN A FEW SECONDS EARLIER-!



WE WANT TO CALL YOU "HYUNG" TOO-!

JUST BUY ME CHICKEN! YOU RASCALS!



GO!!

SMACK!



NICE!! HEY, TEAM CHUNG! GO PAY FOR OUR GAME!



ACK! MY MONEY!!!

HEY, LET'S GO PLAY ROL AT A PC ROOM NOW.



LET'S BET FOR WHO'LL PAY THE FEES.

I'LL PASS.

I'M GONNA GO PRACTICE FOR THE CONCERT.



THERE'S AN ODD NUMBER OF PEOPLE IF YOU LEAVE, JERK.

CALL SOMEONE ELSE.





YOU'RE '13 GRADUATE KYON HUI, CORRECT? IT'S GOOD THAT WE MET.



※ Kyon Hui and Kyon Joon attend the same university

YES! THAT'S ME! SUNBAE-HYUN!

Sounds fun!



ASSISTANT PROFESSOR!

PROFESSOR HUIYANG WANTED TO MEET FACE-TO-FACE REGARDING A PROBLEM PROCESSING YOUR LEAVE OF ABSENCE.

YES!

WHAT?

ANOTHER LEAVE OF ABSENCE WHEN WE'VE JUST STARTED SCHOOL AGAIN?!



IF IT'S BECAUSE YOU WERE ELIMINATED FROM RECEIVING THE FULL SCHOLARSHIP, THEN THERE'S A WAY TO GET A 30% TUITION REDUCTION WITH GOOD GRADES...



...THANK YOU FOR TELLING ME, ASSISTANT PROFESSOR, NICE GUY.

THEN I WILL GO SELF-REFLECT AND RETURN...

RIGHT...

Hehe



TOMORROW!

DAY	THURSDAY	FRI
	Convenience Store 7 ~ 12	
	click	



NOW I JUST NEED TO DO THE ACADEMY INTERVIEW TOMORROW AND—



ramen queens
corner

HAPPY BIRTHDAY
OLD GUY!



↘
translates
↓



공주 영조와 공주 영하가
유쾌할 수 있도록 유쾌할 거

가영(가영)이 된 가영(가영)을
이제까지

기억록

All our releases are for entertainment
purposes only and we do not profit
from it.

Once a title releases an official
English translation, we will cease
scanlation and drop the project.

Please support the webtoon artists!